

年 月 日
yyyy / mm / dd

保護者 様

Dear Parents / Guardians,

(School name) 学校 校長 _____
Principal

個人面談のお知らせ

Personal interview (Parent/Teacher conferences)

個人面談を下記の日程で実施いたします。ご多忙中とは存じますがご出席ください。

下記により、____月____日までにご都合をお知らせください。

Personal interviews will be held on the dates shown below. Please fill out and return the lower portion by ____/____ to let us know your convenient dates and times.

記

Note

1. 日 時 Available dates and times

月 日 () : ~ :

Month Day

月 日 () : ~ :

月 日 () : ~ :

月 日 () : ~ :

※ 1人当たりの時間は ____分程度です。 Each interview will be about ____minutes.

2. 場 所 各教室

Place Your child's classroom

3. 内 容 子どもたちの学習状況、生活状況、進路について等

Topics We will discuss how your child is doing at school – both academically and socially – and options for after graduation.

4. その他 決定した日時は、後日担任より連絡します。

Remarks 保護者証と上履きをご用意ください。

You will be notified when your interview is set.

Please bring an identification card and indoor shoes with you.

個人面談の日程調整表 Scheduling a Personal Interview

(○をつける Please circle one.)

1. いつでもよい

I can have my interview fixed on any of the dates and times given above.

2. 都合の悪い日 ____月____日

From the above dates, I can not come to school on ____/____.

____年 ____組 ____番 児童氏名

Grade Class No. Student Name

保護者氏名

Parent Name

年 月 日
yyyy / mm / dd

個人面談日程の決定について
Personal Interview Assignment

先日行いました個人面談の日程調整の結果、次のように決定しましたので、ご出席をお願いいたします。

Your interview has been set as follows. The teacher looks forward to seeing you.

記
Note

1. 児童名
Child's Name

2. 決定日時 月 日 午後 時 分～
Assigned Date and Time: _____ / _____ : _____ p.m.～